

A tagállamok által közzétett összefoglaló tájékoztató az EK-Szerződés 87. és 88. cikkének a mezőgazdasági termékek előállításával, feldolgozásával és forgalmazásával foglalkozó kis- és közép-vállalkozásoknak nyújtott állami támogatásokra történő alkalmazásáról szóló, 2003. december 23-i 1/2004/EK bizottsági rendelet értelmében nyújtott állami támogatásokra vonatkozóan

(2006/C 156/02)

A támogatás száma: XA 27-06

Tagállam: Olaszország

Tartomány: Campania

A támogatási program megnevezése vagy az egyedi támogatásban részesülő vállalkozás neve: A campaniai borokat gondozó konzorciumok létesítésének és alkalmazkodásának elősegítése és támogatása

Jogalap: Legge 164/92 e successive modifiche ed integrazioni; D.G.R. 1208 del 23.9.2005

A támogatási rendszer keretében előirányzott éves kiadás vagy a vállalkozásnak nyújtott egyedi támogatás teljes éves összege: Kedvezményezettként és jóváhagyott programonként legfeljebb 100 000 EUR összegű hozzájárulás, összességében 320 000 EUR áll rendelkezésre a 2006. évre

A támogatás maximális intenzitása: A létesítésre fordított költségek 60 %-a; a felmerült kiadások 100 %-a, ami a működés minden egyes évében 20 %-kal csökken; összességében legfeljebb a teljes támogatható költségek 20 %-a

Alkalmazás időpontja: 2006. május 1-jétől

A támogatási program vagy az egyedi támogatás nyújtásának időtartama: Legfeljebb három év

A támogatás célja: Konzorciumok létesítése elsősorban a 164/82 sz. törvény által meghatározott ellenőrzött eredetmegjelölésű, illetve ellenőrzött (doc) és garantált (docg) eredetmegjelölésű borok gondozására és termelésére

Érintett ágazat(ok): Minőségi bortermelő (doc és docg) ágazat

A támogatást nyújtó hatóság neve és címe: Regione Campania — Assessorato all'agricoltura ed alle attività produttive — Sesirca — Centro direzionale di Napoli Isola A6 — I-80143 Napoli (NA)

Honlap: www.regione.campania.it

További információk:

Az 1/2004. rendelet 10–13. cikkében foglalt rendelkezéseknek megfelelő támogatás a minőségi mezőgazdasági termékek termelését és forgalmazását ösztönző intézkedésekhez

XA-szám: XA 17/2006

Tagállam: Spanyolország

Régió: Katalónia

A támogatási program megnevezése vagy az egyedi támogatásban részesülő vállalkozás neve: „Innovációs tevékenységek alvállalkozásba adásának támogatása”

Jogalap: Orden TRI/97/2006, de 28 de febrero, por la que se aprueban las bases reguladoras para la concesión de ayudas para la subcontratación de actividades de investigación, desarrollo e innovación (DOGC 4595 de 17.3.2006)

A támogatási program keretében tervezett éves kiadások, illetve a vállalkozásnak nyújtott egyedi támogatás teljes összege: 300 000 EUR

Maximális támogatási intenzitás: 35 %

A végrehajtás időpontja: 2006. március 17-től

A program, illetve az egyedi támogatás nyújtásának időtartama: 2006. december 31-ig

A támogatás célja:

A támogatás célja olyan kis- és középvállalkozások támogatása, amelyek innovációs projekteket valósítanak meg. Innováció alatt olyan rendszeres tevékenységek összességét kell érteni, amelyeket a vállalat azért hajt végre, hogy terméke vagy működése tekintetében piaci előnyhöz jusson szervezeti, formai vagy technológiai újítások bevezetése révén. Pontosabban: olyan tevékenységek és projektek összességét, amelyek célja új szervezeti formák, a termék új funkciója vagy felhasználási módja, illetve a vállalat belső tudásának új ápolási és felhasználási módja révén kitűnni a versenytársak közül

Ennek érdekében a támogatás vagy kezességvállalás formájában nyújtott finanszírozás az innovációs projektek megvalósításában közreműködő külső beszállítókkal kötendő alvállalkozói szerződésekre irányul. A támogatási program a 14. cikken alapul. Támogatható költségeknek tekintendők a projekt megvalósításához szükséges külső tanácsadás költségei

A kezességvállalás formájában nyújtott finanszírozás a 7. cikken alapul. Támogatható költségeknek tekintendők a kizárólag és állandó jelleggel az innovációs tevékenység céljára szánt, leltárba vehető felszerelés, műszerek és anyagok beszerzési költségei

Érintett ágazat(ok): A halászati és akvakultúra-termékek, a 4502, 4503 és 4504 KN-kód alá tartozó termékek, valamint a tejet és a tejtermékeket utánzó vagy helyettesítő termékek kivételével a Szerződés I. mellékletében felsorolt termékek feldolgozásával foglalkozó valamennyi gazdasági ágazat

A támogatást nyújtó hatóság neve és címe: Centro de Desarrollo e Innovación Empresarial (CIDEM)

Honlap:

<http://www.cidem.com/cidem/cat/serveis/financament/ajuts/ajutsrdit.doc>

XA-szám: XA 20/2006

Ezek célja

Tagállam: Franciaország

Régió: Franche-Comté

Támogatási rendszer megnevezése: Technikai támogatás: kísérletek és szakbemutatók „A gyógy- és aromanövények francia-svájci fejlesztése és hasznosítása” elnevezésű INTERREG-tevékenység keretében (2. szakasz), a 2005-ös program folytatása (vö. XA 17/05. és XA 39/05. adatlap)

Jogalap:

- Article 14 du règlement (CE) n° 1/2004 de la Commission;
- Décisions de la Commission du 16 novembre 2001 et du 8 décembre 2004 approuvant le programme d'initiative communautaire INTERREG III A entre la France et la Suisse, dans le cadre de la mise en œuvre du règlement (CE) n° 1260/1999 du Conseil du 21 juin 1999 portant dispositions générales sur les fonds structurels;
- Décision de la commission permanente du Conseil régional du 13 mai 2005;
- Articles L 1511 et suivants du Code général des collectivités territoriales permettant aux collectivités territoriales d'intervenir dans le cadre de la création ou de l'extension d'activités économiques en accordant des aides directes et indirectes aux entreprises

A támogatási rendszer keretében tervezett éves kiadások: 50 052 EUR

A támogatások maximális intenzitása: 30 % a technikai támogatásra és a tájékoztatásra

A végrehajtás időpontja: Az Európai Bizottság átvételi elismervényének kézhezvételétől

A támogatási rendszer időtartama: Legkésőbb 2006. december 31-ig

A támogatás célkitűzése:

A támogatás az 1/2004/EK rendelet 14. cikke (technikai segítségnyújtás az agrárszektorban) alá eső következő tevékenységekre irányul:

- A szarvasmarha- és juhféléknél előforduló emlőgyulladás aromaterápiás és fitoterápiás kezelésének bemutatására szolgáló protokoll felállítása külső tanácsadók bevonásával,
- A gyógyhatású és aromanövények házasítási és szelekciós programja (a művelésbe vétel bemutatására szolgáló protokoll felállítása külső tanácsadók bevonásával, a lelőhelyek felkutatása és a művelésbe vétel bemutatása, nyomon követés és nyilvántartásba vétel),
- Népszerűsítés és ismeretterjesztés (rendezvények, dokumentációs központ, tájékoztató tevékenység)

– A mezőgazdasági termelők és a nagyközönség javára fordítani a gyógyhatású és aromanövények feldolgozásával készült termékekkel kapcsolatos ismereteket és ezek mezőgazdasági alkalmazásait az állatbetegségek vonatkozásában

– Elősegíteni, hogy egyre környezetkímélőbb eljárások terjedjenek el a szakemberek és az amatőrök körében (kutatások és kísérletek). A juh- és szarvasmarhatenyészeteken végzett kísérletek jó alkalmat adnak e célkitűzés elérésére és annak megismertetésére, hogy az állatgyógyászat milyen különféle módokon használja a növényeket az állatállomány kezelésére

– Egybegyűjteni és kiválasztani a házi és szakmai célra használható növények termesztésére, feldolgozására és használatára vonatkozó referenciákat, ismereteket és tapasztalatokat. A referenciák lehetőséget adnak bemutatókra, kísérletekre és a helyi adottságokhoz való igazításra. A projekt részeredményeit alkotó ismereteket és tapasztalatokat megfogalmazni, hogy a szakmabeliek és a nagyközönség körében terjeszthetők legyenek. Az országhatárral átszelt Jura-hegység növényeinek hasznosítását nagyobb léptékű termesztéssel és gyűjtéssel elősegíteni, továbbá ennek társadalmi-gazdasági hatásait felmérni. A termesztés és a feldolgozás költségeit leszorítani olyan feldolgozóeszközök használatának bevezetésével, amelyek a kultúrnövényekre, az erdei melléktermékekre és a parlagi növényekre egyaránt alkalmazhatók

– Megerősíteni a régióinkról alkotott képet, hogy azok vendégszerető, természetes, újításoknak és alternatív megoldásoknak otthont adó régiók hírében álljanak, rávilágítani a Jura-hegység növényeinek felhasználásában tapasztalható helyi jellegzetességekre, elősegíteni az idevágó helyi kezdeményezéseket és partneri kapcsolatokat

Érintett ágazat(ok): Franche-Comté mindazon mezőgazdasági termelői, akiket érdekel ez a program, akár az ipari és gyógynövények (nómenklatúra szerinti 12. árucsoport), akár az élő állatok (nómenklatúra szerinti 1. árucsoport) tekintetében

Felelős hatóság neve és címe:

M. le Président du Conseil Régional de Franche-Comté
Hôtel de région
4 Square Castan
F-25031 Besançon Cedex

Honlap címe:

- www.cr-franche-comte.fr;
- www.interreg3afch.org/;
- www.cfppa-montmorot.fr/

Egyéb információk:

A program végrehajtásával a Lons le Saunier-i Edgar Faure helyi mezőgazdasági oktatási közintézményt bízták meg, címe: 614 avenue Edgar Faure, F-39570 Montmorot

XA szám: XA 25/06

Tagállam: Franciaország

A támogatási rendszer megnevezése: A mezőgazdasági termelők helyettesítésének támogatása

Jogalap:

- Article 14.2 b) du règlement (CE) n° 1/2004 de la Commission;
- Article 25 de la loi n° 2006-11 du 5 janvier 2006 d'orientation agricole;
- Article 200 undecies du code général des impôts.

A támogatási rendszer keretében tervezett éves kiadások: Az intézkedés pénzügyi hatása évi 51 millió EUR-ra tehető

A támogatások maximális intenzitása: A mezőgazdasági termelő napi helyettesítési költségének 50 %-a után járó adóóváltás, de legfeljebb 130 EUR és évi 14 nap, valamint kedvezményezettként évi 910 EUR

Az alkalmazás időpontja: 2006. január 1-jétől

Támogatás célkitűzése: A helyettesítés olyan megoldás, amely lehetővé teszi az üzemben mindennapos jelenlétet igénylő tevékenységeket folytató mezőgazdasági termelőnek, hogy munka- és életritmusa hasonló legyen a más gazdasági ágazatban dolgozókéhoz. Ugyanakkor – eltekintve azoktól az esetektől, amelyeknél ennek igénybevételi költségét fedezik (szülési és gyermekgondozási szabadság, baleset vagy betegség a magánbiztosítás keretében) – e szolgáltatást költségessége miatt ritkán veszik igénybe. A mezőgazdasági termelőknek ezért adóóváltásból álló adóintézkedés javasolt, amelynek célja e szolgáltatások igénybevételének előmozdítása

Érintett ágazat(ok): A mezőgazdasági termékek minden termelési ágazata. Az intézkedés mindazokra a mezőgazdasági üzemvezetőkre és mezőgazdasági vállalkozásokra vonatkozik, aki egyéni vagy társasági keretben végzik tevékenységüket. Az intézkedést olyan gazdálkodóknak tartják fenn, akik fő tevékenysége egész évben napi jelenlétet igényel az üzemben

A felelős hatóság neve és címe: Ministère de l'agriculture et de la pêche – Direction générale de la forêt et des affaires rurales – Sous-direction du travail et de l'emploi – Bureau de l'emploi et du développement de l'activité, 19 avenue du Maine, F-75732 Paris CEDEX

Honlap:

www.legifrance.gouv.fr – almenük: „droit français”, „les autres textes législatifs et réglementaires”, keresés: „JO n° 5 texte n° 2”

Támogatás száma: XA 26-06

Tagállam: Hollandia

Régió: Gelderland

Az egyedi támogatásban részesülő vállalkozás neve: V.o.f. Cacao De Klomp

Jogalap:

A Gelderland tartomány megbízásából működő SenterNovem a „Subsidieringeling Marktgericht Innoveren & Implementeren Gelderland II” (SMI&IGII) támogatási programot hajtja végre. E program célja a kis- és középvállalkozások technológiai, szervezeti- és piacfejlesztési innovációjának támogatása

A V.O.F Cacao De Klompnak nyújtott támogatás a SMI&IGII 1.3.2.a. cikke alapján történik, amely kimondja, hogy támogatás nyújtható olyan tevékenységekre, amelyek során költségek merülnek fel valamely független szakértő vállalati innovációs tanácsadása kapcsán

Az 1/2004/EK rendelet első preambulumbekzdése szerint a 994/98/EK rendelet felhatalmazza a Bizottságot, hogy a Szerződés 87. cikkével összhangban kinyilvánítsa, hogy meghatározott feltételek mellett a kis- és középvállalkozásoknak nyújtott támogatás a közös piaccal összeegyeztethető, és nem tartozik a Szerződés 88. cikkének (3) bekezdésében előírt bejelentési kötelezettség hatálya alá

Az agrárszektorban nyújtott technikai tanácsadásra az 1/2004/EK rendelet 14. cikke vonatkozik. A 14. cikk (1) bekezdése szerint a támogatás a Szerződés 87. cikke (3) bekezdésének c) pontja értelmében összeegyeztethető a közös piaccal, és mentesül a Szerződés 88. cikkének (3) bekezdésében előírt bejelentési kötelezettség alól, amennyiben e támogatás a (2) bekezdésben felsorolt elszámolható költségekre irányul, és megfelel a (3), (4) és (5) bekezdésben meghatározott feltételeknek

A 14. cikk (2) bekezdésének c) pontja szerint a támogatás az alábbi támogatható költségekre nyújtható: tanácsadási szolgáltatások tekintetében az olyan szolgáltatások díjai, amelyek nem minősülnek folyamatos vagy időről időre ismétlődő tevékenységnek, és nem kapcsolódnak a vállalkozás szokásos működési kiadásaihoz

A vállalkozásnak nyújtott egyedi támogatás teljes összege: A támogatás összege 15 040 EUR

Maximális támogatási intenzitás:

A 14. cikk (3) bekezdése szerint a (2) bekezdés alapján nyújtott állami támogatás teljes összege egy hároméves időszak során nem haladhatja meg a 100 000 EUR kedvezményezettneként, vagy az elszámolható költségek 50 %-át. A támogatás összegének kiszámítása céljából a technikai segítségnyújtást igénybe vevő személy minősül a kedvezményezettnek

Továbbá az SMI&IGII értelmében a maximális támogatás nem haladhatja meg a 20 000 EUR sem

A jelen esetben a fenti követelmények teljesülnek

Végrehajtás időpontja: A támogatást az e bejelentés kézhezvételéről szóló európai bizottsági értesítés megérkezése után nyújtják

Az egyedi támogatás nyújtásának időtartama: A projekt időszaka, azaz 2005. szeptember 13-tól 2006. augusztus 1-ig

A támogatás célja: A jelen esetben a V.O.F. Cacao De Klompnak az 1/2004/EK rendelet 14. cikke (2) bekezdésének c) pontja alapján nyújtott támogatás úgynevezett „japán” minőségű kakaómasszát előállító új gyártósorral kapcsolatos folyamatfejlesztési tanácsadásra vonatkozik. A tanácsadási szolgáltatások célja a kakaóbab minőségének javítása

Érintett gazdasági ágazat: mezőgazdasági szektor

A támogatást nyújtó hatóság neve és címe:

Gedeputeerde Staten van Gelderland

Postbus 9090

6800GX Arnhem

Nederland

Internetcím:

www.gelderland.nl/gelderlandbalie/provincialestukken
